

GW ØhnY bZY gh! GdY bXY b. '6]VY fUW Y f
6 fUi YfY]i bhY fghØhnh`c_U`Y`=b]h]Uh]j Y b

6]Yfj Yf_Ui Zg[Yk]bbY`ZØf`gc n]U`Y`Nk YW_Y. '6Yf['6fUi YfY]
i bhY fghØhnh'6]VY fUW Y f`Dfc`Y`_hY`a`]h`XYa` 'GW ØhnY bdZYbb]["
À\ f]W Y`GdY bXY b`ZØf`@YVYbg\]`ZY`i` bX`Dc b mZfYi` bXY"

9b[U[Ya Ybh`ZØf`gc n]U`Y`Dfc`Y`_hY` '6Yf[
6 fUi YfY]i bhY fghØhnh'6]VY fUW Y f
; Ya Y]bgW UZh

8]Y`6Yf['6fUi YfY]`Ui`g`9\]b[Yb`]bj`Ygh]Yfh`b]W`h`bi`f`]b`X]Y
<YfghY`i`b[`XYg`hfUX]h]cbY`Y`b`6]Yfg`ZØf`XUg`6]VY fUW Y f
GW ØhnY bZY ghž`gcbXYfb`gYhnh`Ui`W`Ui`Z`gc n]U`Y`J`YfU`b`h`k`c`f`h`i`b[`]b
XYf` ; Ya Y]bgW UZh`"GY]h`Y]b][Yb`À\`fYb`k`]fX`Y]b`HY]`XYf`9f`ÒgY
Ui`g`XYa` `J`Yf_Ui`Z`XYg`6]Yfg`]b` : cfa` `j`cb`GdY bXY b`ZØf`k`c`À`h`h][Y
Nk YW_Y`ni`fØW_[YZØ\`fhž`k`Ug`U`g` `GW ØhnY bdZYbb][`VY_U`bbh`]gh"

@YVYbg\]`ZY`d`f`c`Z]h]Yfh]j`c`b`XYf
I`bhY fghØhni`b[

8]Y`Gh]Zhi`b[`GW ØmY bX]fY`_h]cb`Y`b`hgW`Y]XYh`ØVYf`X]Y`J`YfhY]i`b[
XYf`GdY bXY bž`k`c`VY]`X]Y`@YVYbg\]`ZY`6]VY fUW `ni`XYb
<Ui`dhVY[Øbgh][hYb`n`À`h`"8]Y`C`f[Ub]gUh]cb`V]YhY`h`A`Y`bgW`Y`b`a`]h
6Y\]bXYfi`b[Yb`K`c`À`ba` Ò[`]W`_Y]hYb`i`bX`]gh`Ui`Z`Z]b`Ub n]Y`Y`Y
I`bhY fghØhni`b[`Ub[Yk`]YgYbž`i`a` `]\`fY`j`]Y`Z`À`h][Yb`5`_h]j`]h`hYb
Ui`ZfY`W`hni`Yf`U`hYb`"8Yf`J`c`fg]mY`b`XY`G]Y[Zf]YX`DZY[\Uf`ZfYi`h`g]W
ØVYf`X]Y`[fc`»`nØ[][Y`GdY bXY`]b`<`Ø`Y`j`cb`" \$\$\$`9i`fc`ž`X]Y`ZØf`Y]b
Gc`b`b`Y`bgY[Y`Ui`Z`XYf`8`UW`h`Y`ff`UggY`XYg`<`Ui`g`Y`g`j`Y`fk`Y`b`XY`h`k`]fX`ž
i`a`XYb`6Yk`c`À`b`Y`fb`a`Y`f`?`ca`Z`c`f`h`ni`V]Y`h`Y`b"

DcbmZfYi bXY`Yf\U`hYb`Z]bUbn]Y``Y`<]`ZY

BYVYb`XYf`@YVYbg\`]ZY`k`YfXYb`Ui`W`X]Y`DcbmZfYi`bXY`6]VYfUW`
Z]bUbn]Y``i`bhYfghØhnh`8Yf`J`YfY]b`_Øa`a`Yfh'g]W`XUg`[`UbnY`>\f`
ØVYf`i`a`X]Y`GW`ØhnYbdc`bmgž`X]Y`k`Å`fYbX`XYf`:`YghnØ[`Y`
dfÅgYbh]Yfh`k`YfXYb`"8]Y`GdYbXY`j`cb`&\$\$\$`9i`fc`gc``ZØf`XYb`?`Ui`Z`
Y]bYg`bYi`Yb`5b`Åb[`Yfg`j`Yfk`YbXYh`k`YfXYbž`]b`XYa`j`]Yf`Dcbmg`
hfUbgdcfh]Yfh`k`YfXYb`_ØbbYb`"8]YgY`≠j`Ygh]h]cb`Yfa`Ø[`]W`h`Yg`
XYb`DcbmZfYi`bXYbž`\fY`H]YfY`g]W`Yf`i`bX`_ca`ZcfhUVY`ni`
hfUbgdcfh]YfYb`i`bX`Ub`J`YfUbgH`U`hi`b[`Yb`hY]`ni`bY`a`Yb`"

8]Y`6Yf[`6fUi`YfY]`i`bX`X]Y`GW`ØhnYbX]fY`_h]cb``Y]ghYb`Xi`fW`]\fY`
[`Ya`Y]bgUa`Yb`6Ya`Ø\i`b[`Yb`Y]bYb`k`]W`h][`Yb`6Y]hfU[`ni`f`
:`ØfXYfi`b[`j`cb`gcn]U`Yb`Dfc`Y`_hYb`]b`6]VYfUW`"8]Y`DUfhbYfgW`UZh`
nY][`hž`XUgg`i`bhYfbY`a`Yb`Xi`fW`i`[`Yn]Y`hY`GdYbXYbU`_h]cbYb`Y]bYb`
dcg]hj]Yb`9]bZi`gg`Ui`Z]\fY`:`Ya`Y]bgW`UZh`\UVYb`_ØbbYb`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY